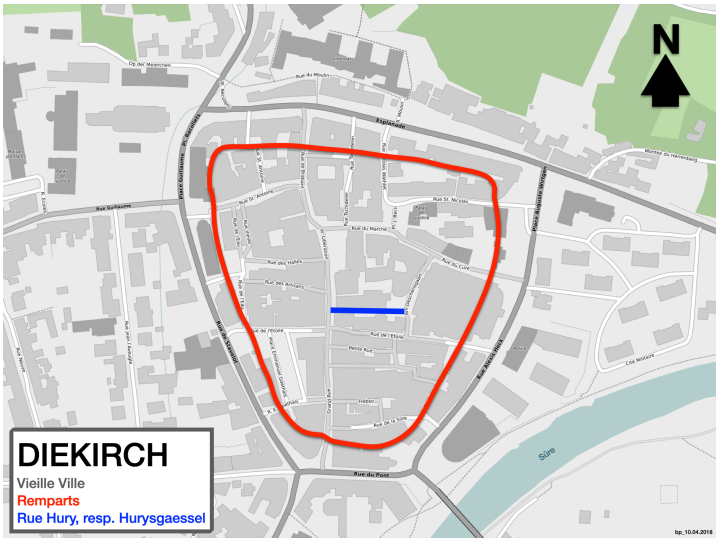
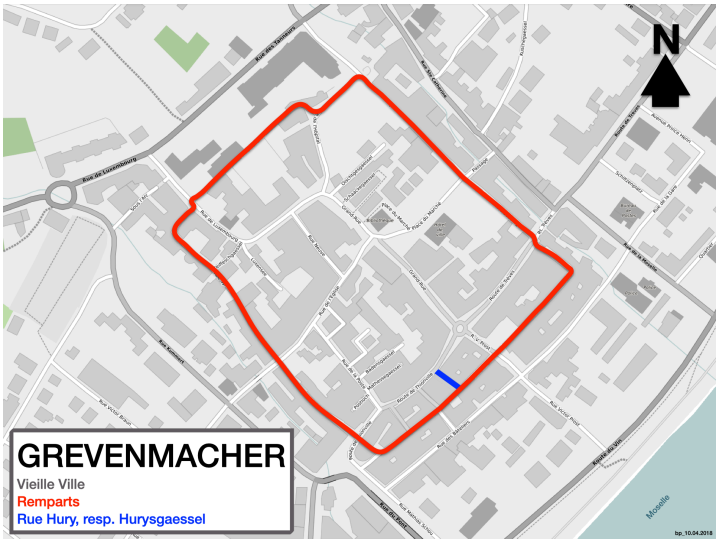
SVQ 165

Soeurs jumelles

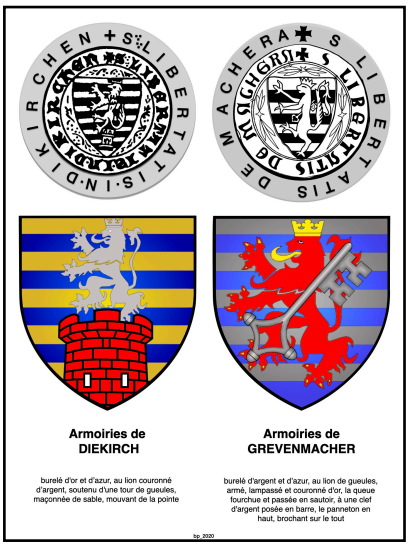
… les villes de Diekirch et de Grevenmacher sont comme deux sœurs jumelles: elles furent affranchies au 13e sinon au 14e siècle; toutes deux sont dotées d'un même blason burelé d'azur au lion couronné; leurs sceaux du 14e siècle portent la même inscription « S[igillum] Libertatis in Dikirchen » respectivement « S[igillum] Libertatis de Machera »; les enceintes érigées au début du 14e siècle furent – ici et là – déposées à la fin du 17e siècle sur ordre des capitaines de guerre du roi soleil Louis XIV, le Maréchal BOUFFLERS à Diekirch et le Maréchal CREQUY à Grevenmacher – elles furent reconstruites ultérieurement; Saint-Laurent est le patron des églises paroissiales des deux chefs-lieux de district, l'un au Nord sur la Sûre, l'autre à l'Est sur la Moselle; par temps de souffrances et de privations des processions des rogations (Bittprozessionen) s'aventuraient extra-muros en direction de la Chapelle de la Sainte-Croix (Kreuzkapelle) et au 17e siècle des communautés franciscaines s'y sont établies. Seules les Hurysgässel situées en plein centre-ville et à Diekirch et à Grevenmacher n'ont pas encore livré leurs secrets qui permettraient d'en identifier une éventuelle origine commune. (bp, lf, 2020-10-10)



2026© Saviez-Vous Que



Vieilles Villes de Diekirch et Grevenmacher: Sur fond de carte topographique actuelle se dessinent, en rouge, les remparts et, en bleu, les Hurysgaessel. [Carte topographique: geoportail_2018; dessin et légende: bp_2018]



Sceaux (Freiheitssiegel) (en haut) et blasons (en bas) des Villes de Diekirch (à gauche) et Grevenmacher (à droite). La transcription exacte, caractère pour caractère, de l'inscription originale des sceaux se trouve sur l'anneau gris extérieur. Contrairement à la version actuelle des blasons de Diekirch et Grevenmacher qui comportent chacun 10 barres horizontales alternantes, le sceau original de Diekirch en comporte 13 alors que le sceau original de Grevenmacher en comporte 8. [Reproduction des sceaux et blasons, transcription de l'inscription, arrangement graphique: bp_2020]

2026© Saviez-Vous Que

Références

- J. HURT: Diekirch – Grevenmacher in Livre du 7ième Centenaire de l'Affranchissement de la Ville de Diekirch, 1960, pages 111-118
- L. WIRION: Das Wappen der Stadt Diekirch, Livre du 7ième Centenaire de l'Affranchissement de la Ville de Diekirch, 1960, pages 93-94
- P. OLINGER: Verleihung der Freiheiten in Diekirch, Im Wandel der Zeiten, 1941, pages 42-43
- P. OLINGER: Flurnamen in Diekirch, Im Wandel der Zeiten, 1941, page 223, Nr 63.1941, pages 42-43
- J. HERR: Das Siegel der Freiheit in Diekirch, 1985, pages 76-77
- J. HERR: Das Maria-Magdalenen-Hospital und die Heilig-Kreuz-Kapelle in Diekirch, 1985, pages 183-186
- M. D. PLATT: Die Rolle kleiner Städte und zentraler Orte im mittelalterlichen Herzogtum Luxemburg, 2017 (280 pages, pdf, 5 MB) (lien actualisé le 2023-07-04)
- M. D. PLATT: Die Rolle kleiner Städte und zentraler Orte im mittelalterlichen Herzogtum Luxemburg, 2017, Steckbriefe der Städte Diekirch und Grevenmacher, page 211 et page 216 (modifié) (1 page, pdf, 118 KB) (lien actualisé le 2023-07-04)
- M. HERMES: Graf(f)enmachern Anno 1357 in Bulletin municipal 03/2016, Grevenmacher, 2016, (4 pages, pdf, 496 KB) (lien actualisé le 2023-07-04)
- M. HERMES: Mat dem Festungsplang duerch Gréiwemaacher (40 pages, pdf, 5 MB) (lien actualisé le 2023-07-04)
- Institut National pour le Patrimoine Architectrual (INPA) > Patrimoine > Religieux > Eglises > Oesling > Église Saint-Laurent Diekirch (lien actualisé le 2023-07-04)
- Institut National pour le Patrimoine Architectrual (INPA) > Patrimoine > Religieux > Eglises > Moselle > Église Saint-Laurent Grevenmacher (lien actualisé le 2023-07-04)

039), 092), 129), 130), 132), 159), 166)

2026© Saviez-Vous Que